價單 Price List

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	OASIS KAI TAK	期數(如有) Phase No.(if any)	-
發展項目位置 Location of Development	沐寧街 10 號 10 Muk Ning Street		
發展項目中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in t	he development	648	

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
11 May 2018	6

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期	經修改的價單編號	如物業價錢經修改,請以「✔」標示 Please use ''✔'' to indicate changes to prices of residential properties
Date of Revision	Numbering of Revised Price List	價錢 Price
19 July 2018	6A	✓
28 July 2018	6B	-
02 August 2018	6C	✓
28 August 2018	6D	✓
27 September 2018	6E	-
28 October 2018	6F	-
26 November 2018	6G	-
28 December 2018	6H	-
12 February 2019	6I	-
27 March 2019	6J	-
28 May 2019	6K	-
05 June 2019	6L	✓
15 August 2019	6M	-
23 August 2019	6N	-
29 November 2019	60	-
28 May 2020	6P	-
24 October 2020	6Q	-
24 November 2020	6R	-
8 December 2020	6S	-
24 May 2021	6T	-

第二部份: 面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不 items (Not in 平方米(平方 sq. metre (sq		i 積) Saleable A	rea)		
			Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	35	A#	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	27,982,000	377,926 (35,109)										
	30	A#	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	27,430,000	370,470 (34,417)										
					368,620										
	29	A#	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	27,293,000 33,078,000	(34,245) 446,752										
					(41,503)										
	23	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	26,489,000	357,761 (33,236)										
	22	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	26,358,000	355,992 (33,072)										
Tower l 第1座	21	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	26,227,000 31,494,000	354,223 (32,907) 425,359 (39,516)										
	17	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	25,581,000	345,498 (32,097)										
	16	A	74.041 (797) 露台 Balcony: 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	25,454,000	343,782 (31,937)										
	15	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	25,077,000 29,509,000	338,691 -(31,464) 398,549										
	9	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,582,000	(37,025) 332,005 (30,843)										
	8	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,506,000	330,979 (30,748)										
	7	A	74.041 (797) 露台 Balcony : 2.527 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,218,000	327,089										

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不 items (Not in 平方米(平方 sq. metre (sq	計算入實用面 cluded in the 呎) .ft.)	穳) Saleable Ar	rea)		
大廈名稱	樓層	單位	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣棲	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
Block Name	Floor	Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
					347,185										
	26	n.o	64.856 (698)	22,517,000	(32,259)										
	36	В@	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	25,656,000	395,584										
					(36,756)										
			64.871 (698)		345,378										
	35	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,405,000	(32,099)										
					343,651										
			64.871 (698)	22,293,000	(31,938)										
	33	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	25,517,000	393,350										
					(36,557)										
			64.871 (698)		338,549										
	30	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,962,000	(31,464)										
			-		336,853										
			64.871 (698)	21,852,000	-(31,307)										
Tower 1	29	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,944,000	384,517										
第1座			•		(35,736)										
			64.871 (698)		326,957										
	23	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,210,000	(30,387)										
		_	64.871 (698)		325,323										
	22	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,104,000	(30,235)										
					323,704										
					-(30,085)										
			64.871 (698)	20,999,000 23,475,000	361,872										
	21	B@	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	, ,	(33,632)										
				24,443,000	376,794										
					(35,019)										
			64.871 (698)		(35,019)										
	17	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,482,000	(29,344)										
		-	工作平台 Ounty Platform: 0.000 (0)		314,177										
	16	В	露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,381,000	(29,199)										

OASIS KAI TAK 3 Price List No. 6T

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不i items (Not in 平方米(平方 sq. metre (sq		i 積) Saleable Aı	rea)		
			Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	15	В	64.871 (698) 露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,278,000	312,590 (29,052)										
	9	В	64.871 (698) 露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,878,000	306,424 (28,479)										
	8	В	64.871 (698) 露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,817,000	305,483 (28,391)										
	7	В	64.871 (698) 露台 Balcony : 2.476 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,583,000	301,876 (28,056)										
			27.358 (294)	9,012,000	329,410 -(30,653)										
	36	С	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	10,488,000	383,361 (35,673)										
	35	С	27.358 (294) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	8,985,000	(30,561)										
Tower 1 第1座			27.358 (294)	8.875,000	324,402 -(30,187)										
	30	С	露台 Balcony:2.000 (22) 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,371,000	379,085										
	29	С	27.358 (294) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,847,000	(35,276) 323,379 (30,092)										
			27.358 (294)	8,703,000	318,115 -(29,602)										
	25	С	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	10,058,000	367,644										
	23	С	27.358 (294) 露台 Balcony : 2.000 (22)	8,690,000	(34,211) 317,640										
	22	- C	工作平台 Utility Platform: 0.000 (0) 27.358 (294)	0.691.000	(29,558) 317,311										
	22	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,681,000	(29,527)										

OASIS KAI TAK Price List No. 6T

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米、吹售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不 items (Not in 平方米(平方 sq. metre (so		i 積) Saleable A	rea)		
I with to day		BB 0.	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
					316,946										
	21		27.358 (294)	8,671,000	(29,493)										
	21	С	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	10,196,000	372,688										
					(34,680)										
			27.358 (294)		313,766										
	17	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,584,000	(29,197)										
			27.358 (294)		313,364										
	16	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,573,000	(29,160)										
					313,071										
			27.358 (294)	8,565,000	(29,133)										
	15	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,079,000	368,411										
					(34,282)										
			27.358 (294)		311,536										
	9	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,523,000	(28,990)										
m .					311,207										
Tower 1 第1座			27.358 (294)	8,514,000	(28,959)										
	8	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,903,000	361,978										
			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(33,684)										
			27.358 (294)		309,672										
	7	С	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,472,000	(28,816)										
			工作中日 Cunty Flatform: 0.000 (0)		319,538										
			45.137 (486)	14.423.000	(29,677)										
	36	D	露台 Balcony: 2.000 (22)	17,085,000	378,514										
			工作平台 Utility Platform: 0.000(0)	17,085,000	, and the second										
			45.137 (486)		(35,154) 318,275		-								
	35	D	露台 Balcony: 2.000 (22)	14,366,000											
			工作平台 Utility Platform: 0.000(0)		(29,560) 313,224										
			45 127 (496)	14 120 000			[
	30	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22)	14,138,000	(29,091)										
			工作平台 Utility Platform: 0.000(0)	16,627,000	368,367										
					(34,212)	1									

OASIS KAI TAK 5 Price List No. 6T

物業的 Description of Pro		l	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米灰售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified		i呎)		rea)		
大廈名稱	樓層	單位	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
Block Name	Floor	Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	29	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,082,000	311,984 (28,975)	-									
					305,824										
			45.137 (486)	13,804,000	(28,403)										
	25	D	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	16,050,000	355,584										
					(33,025)										
		_	45.137 (486)	42 = 40 000	304,606										
	23	D	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,749,000	(28,290)										
	22	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22)	13,720,000	303,963										
			工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	15,720,000	(28,230)										
					303,321										
	21	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22)	13,691,000	(28,171)										
			工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	16,326,000	361,699										
					(33,593)										
Tower 1 第1座	17	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,522,000	299,577 (27,823)										
			45.137 (486)		298,912										
	16	D	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,492,000	(27,761)										
					298,292										
			45.137 (486)	13,464,000	(27,704)										
	15	D	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	15,997,000	354,410										
					(32,916)										
	9	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22)	13,348,000	295,722										
	,	D	路台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,346,000	(27,465)										
	8	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22)	13,320,000	295,102										
			工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	-,,	(27,407)										
					293,285										
	7	D	45.137 (486) 露台 Balcony : 2.000 (22)	13,238,000	(27,239)										
			工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	15,600,000	345,614										
					(32,099)										

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不清 items (Not in 平方米(平方 sq. metre (sq		積) Saleable Ar	rea)		
			Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
					335,535										
		_	33.466 (360)	11,229,000	(31,192)										
	36	Е	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,075,000	390,695										
			·		(36,319)										
			33.455 (360)		332,297										
	32	Е	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,117,000	(30,881)										
Tower 1					324,286										
第1座			33.455 (360)	10,849,000	(30,136)										
	23	Е	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,722,000	380,272										
				,, ,,,,,	(35,339)										
			33.455 (360)		322,343										
	16	Е	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,784,000	(29,956)										
			33.455 (360)		320,759										
	9	Е	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,731,000	(29,808)										
					351,296										
			45.873 (494)	16,115,000	(32,621)										
	35	A	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,187,000	440,063										
			工作中日 Clinty Flatform: 0.000 (0)	20,187,000	Í										
		-	45.873 (494)		(40,864) 338,151										
	25	A	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	15,512,000	,										
			工作平台 Unity Platform: 0.000 (0) 45.873 (494)		(31,401)										
Tower 2 第2座	11	A	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,115,000	(30,597)										
			工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)		(30,397) 322,826										
			45.873 (494)	14.809.000	(29.978)										
	6	A	露台 Balcony: 2.000 (22)	, ,	(, , , , ,										
			工作平台 Utility Platform: 0.000(0)	17,808,000	388,202										
	-		50.750 (5.15)		(36,049)										
	35	В	50.763 (546) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,759,000	369,541 (34,357)										

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不 items (Not in 平方米(平方 sq. metre (sc		i 積) Saleable A	rea)		
_1 . mber /-y stort)	Lists In-	99 A.	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
					365,877										
			50.763 (546)	18,573,000	(34,016)										
	32	B@	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,032,000	434,017										
					(40,352)										
		_	50.763 (546)		355,101										
	27	В	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	18,026,000	(33,015)										
	10		50.763 (546)	17.450.000	344,109										
	12	В	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	17,468,000	(31,993)										
					335,520										
		_	50.763 (546)	17,032,000	(31,194)										
	7	В	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,665,000	387,388										
					(36,016)										
					304,969										
			27.206 (293)	8,297,000	(28,317)										
Tower 2	3	В	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,656,000	354,922										
第2座					(32,956)										
			51.768 (557)		312,896										
	35	D	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,198,000	(29,081)										
			-		307,951										
			51.768 (557)	15,942,000	(28,621)										
	30	D	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,167,000	370,248										
					(34,411)										
			51.768 (557)		301,866										
	26	D	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,627,000	(28,056)										
					299,355										
			51.768 (557)	15,497,000	(27,822)										
	22	D	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,120,000	350,023										
					(32,531)										
			51.768 (557)		295,395										
	12	D	露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	15,292,000	(27,454)										

OASIS KAI TAK 8 Price List No. 6T

物業的 Description of Pro		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified		买)		rea)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣棲 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
					291,898										
			51.768 (557)	15,111,000	(27,129)										
	6	D	露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,219,000	351,936										
					(32,709)										
	35	Е	41.894 (451) 露台 Balcony : 2.000 (22)	12,834,000	306,345										
	33	E	路台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	12,834,000	(28,457)										
	31	Е	41.894 (451) 露台 Balcony : 2.000 (22)	12,706,000	303,289										
Tower 2	31	E	工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	12,700,000	(28,173)										
第2座					299,685										
	28	Е	41.894 (451) 露台 Balcony : 2.000 (22)	12,555,000	(27,838)										
	26	E	工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	15,366,000	366,783										
					(34,071)										
	18	Е	41.894 (451) 露台 Balcony : 2.000 (22)	12,110,000	289,063										
	10	Е	路台 Balcony . 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,110,000	(26,851)										
	9	Е	41.894 (451) 露台 Balcony : 2.000 (22)	11,860,000	283,095										
			工作平台 Utility Platform: 0.000(0)		(26,297)										

第三部份: 其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書,以了解該項目的資料。

Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, –

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則 – (i) 該臨時合約即告終止;(ii) 有關的臨時訂金即予沒收;及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4)(i) 註:在第(4)段中,『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而『成交金額』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際金額。因應不同支付條款及/或折扣按售價計算得出之價目,皆以進位到最接近的 千位數作為成交金額。

Note: In paragraph (4), "Price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "transaction price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The amount obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded up to the nearest thousand to determine the transaction price.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$100,000 之部分臨時訂金必須以銀行本票支付,臨時訂金的餘額可以支票支付,本票及支票抬頭請寫「貝克·麥堅時律師事務所」。

Upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the Purchaser shall pay the Preliminary Deposit which is equivalent to 5% of the transaction price. HK\$100,000 being part of the Preliminary Deposit must be paid by cashier order and the balance of the Preliminary Deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "BAKER & MCKENZIE".

支付條款 Terms of Payment

(A) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

- (B) 90 天現金優惠付款計劃 90-day Cash Payment Plan (照售價) (the Price)
- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.

- (2) 買方簽署正式合約 時再付成交金額 5%作為加付訂金。
 - A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the purchaser(s) upon signing of the ASP.
- (3) 成交金額 90%即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後 90 天內由買方繳付。
 - 90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) within 90 days after signing of the PASP.
- (B1) 90 天備用二按貸款付款計劃 90-day Standby Second Mortgage Loan Payment Plan (照售價加 1%)(1% premium on the Price)
 (只適用於本價單上設有符號 "@" 的指明住宅物業)(Only applicable to a specified residential property marked with a "@" in this price list)
- 1. 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
 The Durches of the preliminary deposit an indept to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary Agreement for Sale and Durches ("DASP"). The Durches of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary Agreement for Sale and Durches ("DASP"). The Durches of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning of the preliminary deposit on indepth to 5% of the presenting price upon gigning price upon gignin
 - The Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.

2. 買方簽署正式合約 時再付成交金額 5%作為加付訂金。

A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the purchaser(s) upon signing of the ASP.

3. 成交金額 90% 即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後 90 天內由買方繳付。

90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) within 90 days after signing of the PASP.

(B2) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(B3) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(B4) 90 天輕鬆置業二按貸款付款計劃 90-day Easy Second Mortgage Loan Payment Plan (照售價加 1%)(1% premium on the Price)

(只適用於第 2 座 6 樓 A 單位之買家) (Only Applicable to Purchaser of Unit A of 6/F of Tower 2)

(1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 買方簽署正式合約 時再付成交金額 5%作為加付訂金。

A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the purchaser(s) upon signing of the ASP.

(3) 成交金額 90% 即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後 90 天內由買方繳付。

90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) within 90 days after signing of the PASP.

(C) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(C1) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(D) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(E) 180 天現金置尊優惠付款計劃 180-day Cash Payment Plan (照售價) (the Price)

(1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 買方簽署正式合約 時再付成交金額 5%作為加付訂金。

A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the purchaser(s) upon signing of the ASP.

(3) 買方須於簽署臨時合約日期後第60天或之前再付成交金額5%作為部份樓價。

5% of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) on or before the 60th day after the date of signing the PASP as part payment of the transaction price.

(4) 成交金額 85%即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後 180 天內由買方繳付。

85% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) within 180 days after signing of the PASP.

(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the Price is made available

(a) 見4(i)。

See 4(i).

(b) 「Club Wheelock」會員優惠 Privilege for 「Club Wheelock」member

在簽署臨時買賣合約當日,買方如屬「Club Wheelock」會員,可獲 1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義) 須為「Club Wheelock」會員,方可享 此折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

(c) 「Wheelock Living」 臉書頁面讚好優惠 "Wheelock Living" Facebook Page Likers' Discount

凡於簽署臨時買賣合約前讚好"Wheelock Living" 臉書頁面的買家,可獲 0.5%售價折扣優惠。

A 0.5% discount from the Price would be offered to a Purchaser who has liked the "Wheelock Living" Facebook Page before signing the Preliminary Agreement for Sale and Purchase to purchase a residential property listed in this price list.

(d) 印花稅優惠 Stamp Duty Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲8.5%售價折扣優惠。

A 8.5% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

(e) 2021 全新優惠 2021 New Discount

凡於 2021年11月30日(包括當日)或之前簽署臨時買賣合約購買本價單中所列之住宅物業的買家,可獲0.5%售價折扣優惠。

A 0.5% discount from the Price would be offered to a Purchaser who signs the Preliminary Agreement for Sale and Purchase on or before 30 November 2021 to purchase a residential property listed in this price list.

(f) 假日樂繽紛優惠 Vacation Fun Discount

(只適用於 2021 年 11 月 30 日當日或之前簽署臨時買賣合約之買賣)(Only applicable to a transaction the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of which is signed on or before 30 November 2021)
在簽署臨時買賣合約當日,買方如屬「Club Wheelock」會員,可獲 1%售價折扣優惠。於簽署臨時買賣合約當日,最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義) 須為「Club Wheelock」會員,方可享此折扣優惠。

A 1% discount on the price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount.

(g) **啟德新里程優惠 Kai Tak on the Move Discount**

(只適用於 2021 年 11 月 30 日當日或之前簽署臨時買賣合約之買賣)(Only applicable to a transaction the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of which is signed on or before 30 November 2021) 買方購買本價單中所列之住宅物業可獲 3%售價折扣優惠。

A 3% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

(h) 會德豐有限公司員工置業優惠 Wheelock and Company Limited Home Purchasing Discount

如買方(或構成買方之任何人士)屬任何「會德豐合資格人士」,並且沒有委任地產代理就購入住宅物業代其行事,可獲 2.75% 售價折扣優惠。

If the Purchaser (or any person comprising the Purchaser) is a "Qualified Person of Wheelock Group", provided that the Purchaser did not appoint any estate agent to act for him in the purchase of the residential property(ies), a 2.75% discount from the Price would be offered.

「會德豐合資格人士」指任何下列公司或其在香港註冊成立之附屬公司之任何董事、員工及其近親(任何個人的配偶、父母、祖父、祖母、外祖父、外祖母、子女、孫、孫女、外孫、外孫女或兄弟姊妹為該個人之「近親」,惟須提供令賣方滿意的有關證明文件以茲證明有關關係,且賣方對是否存在近親關係保留最終決定權):

"Qualified Person of Wheelock Group" means any director or employee (and his/her close family member (a spouse, parent, grant parent, child, grand child or sibling of a person is a "close family member" of that person Provided That the relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be provided to prove the relationship concerned and that the Vendor reserves the final right to decide whether or not such relationship exists)) of any of the following companies or any of its subsidiaries incorporated in Hong Kong:

- 1. 會德豐有限公司 Wheelock and Company Limited 或 or;
- 2. 會德豐地產有限公司 Wheelock Properties Limited 或 or;
- 3. 會德豐地產(香港)有限公司 Wheelock Properties (HK) Limited 或 or;
- 4. 九龍倉集團有限公司 The Wharf (Holdings) Limited 或 or;
- 5. 九龍倉置業地產投資有限公司 Wharf Real Estate Investment Company Limited 或 or;
- 6. 夏利文物業管理有限公司 Harriman Property Management Limited 或 or;
- 7. 海港企業有限公司 Harbour Centre Development Limited 或 or:
- 8. 現代貨箱碼頭有限公司 Modern Terminals Limited.

買方在簽署有關的臨時買賣合約前須即場提供令賣方滿意的證據証明其為會德豐合集團合資格人士,賣方就相關買方是否會德豐合集團合資格人士有最終決定權,而賣方之決定為最終及對買方具有約束力。
The Purchaser shall before signing of the relevant preliminary agreement for sale and purchase on the spot provide evidence for proof of being a Qualified Person of Wheelock Group to the satisfaction of the Vendor and in this respect the Vendor shall have absolute discretion and the Vendor's decision shall be final and binding on the Purchaser.

(i) 家俱升級優惠 Furniture Support Discount

(只適用於第1座8樓C單位及第2座6樓A單位之買家) (Only applicable to the Purchaser of Unit C of 8/F of Tower 1 and Unit A of 6/F of Tower 2)

- (a) 第1座8樓C單位的買方可獲額外5%售價折扣優惠。
 - A 5% discount from the Price would be offered to the Purchaser of Unit C of 8/F of Tower 1.
- (b) 第2座6樓A單位的買方可獲額外7.5%售價折扣優惠。
 - A 7.5% discount from the Price would be offered to the Purchaser of Unit A of 6/F of Tower 2.

(iii) 可就購買該發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development

- (a) 見 4(ii)。
 - See 4(ii).
- (b) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(c) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(d) 住客車位認購權 Option to purchase Residential Parking Space

購買一個本價單上設"#"的住宅物業的買方可獲認購發展項目一個住客車位之權利("認購權")。買方需依照賣方所訂之時限決定是否購買發展項目一個住客車位及簽署相關買賣合約,逾時作棄權論。認購權不得轉讓。認購權受發展項目實際可供出售的住客車位數目所限,賣方並不保證每個認購權必定能購得一個住客車位,就算未能就任何認購權購得任何住客車位賣方亦不須向認購權持有人作任何賠償。如有任何爭議,賣方保留最終決定權(包括但不限於透過抽籤)分配任何住客車位予任何意欲購買的人士。發展項目住客車位的價單及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。將住宅停車位出售與否以及何時出售,以及銷售條款,一概由賣方全權酌情決定。

The Purchaser of a residential property marked with a "#" in this price list shall have an option to purchase a Residential Parking Space in the Development ("the Option"). Each such Purchaser must decide whether to purchase such a Residential Parking Space in the Development and must enter into a relevant sale and purchase agreement within the period as prescribed by the Vendor, failing which that Purchaser will be deemed to have given up the Option. The Option is not transferrable. The Option is subject to the actual number of Residential Parking Spaces available for sale in the Development. The Vendor gives no warranty that one Residential Parking Space can be purchased in respect of each Option. The Vendor shall not be liable for any compensation to the holder of any Option even if no Residential Parking Space can be purchased in respect of the Option. In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate any Residential Parking Space to any interested person (including without limitation by way of balloting). Price List(s) and sales arrangements details of Residential Parking Space in the Development will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later. The decision as to whether and when to sell any Residential Parking Space and the terms of such sale are subject to the sole discretion of the Vendor.

(e) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(f) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(g) 備用二按貸款 (只適用於選擇第 4(i)段中支付條款(B1)之買家)

Standby Second Mortgage Loan (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (B1) in paragraph 4(i))

買家可向 Harbour Horizon Limited 或賣方指定的其他公司 (統稱「賣方指定的財務機構」)申請備用二按貸款(賣方或賣方指定的財務機構有權適時停止提供備用二按而無須另行通知),主要條款如下: Purchaser can apply for the Standby Second Mortgage Loan from Harbour Horizon Limited or any other company designated by the vendor (collectively "Vendor's designated financing company") (the vendor or vendor's designated financing company may stop providing the Standby Second Mortgage Loan at any time without further notice) and on the following terms:-

- A) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的 20%,惟第一按揭貸款及第二按揭貸款總金額不可超過成交金額的 80%。
 - The maximum second mortgage loan amount shall be 20% of the transaction price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan together shall not exceed 80% of the transaction price.
- B) 第二按揭貸款首 12 個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率 (P) 減 3.1% p.a. (P-3.1%),第 13 個月至第 24 個月為港元最優惠利率 (P) 減 2.5% p.a. (P-2.5%),其後之按揭利率為港元最優惠利率 (P) 加 2.2% p.a. (P+2.2%),利率浮動。最終按揭利率以賣方指定的二按財務機構最後審批結果為準。
 - Interest rate of second mortgage loan for the first 12 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 3.1% p.a. (P-3.1%), the 13th month to 24th month at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) minus 2.5% p.a. (P-2.5%), thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) plus 2.2% p.a. (P+2.2%), subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to final approval by the Vendor's designated second mortgage financing company.
- C) 如買方於提款日起計的 24 個月內準時並全數清還第二按揭貸款,賣方指定的財務機構將會向買方退還 1%之成交金額。
 - If the Purchaser shall duly and fully repay the second mortgage loan within 24 months from the date of drawdown of the second mortgage loan, 1% of transaction price will be refunded to the Purchaser by the Vendor's designated financing company.
- D) 買方必須於付清成交金額餘額之日起計最少 60 日前以書面向賣方申請第二按揭貸款。
 - The Purchaser shall make a written application to the Vendor for a second mortgage loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the transaction price.
- E) 第二按揭貸款年期最長為20年,或相等於第一按揭貸款之年期,以較短者為準。
 - The maximum tenor of second mortgage loan shall be 20 years or the same tenor of first mortgage loan, whichever is shorter.
- F) 買方須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於提供足夠文件(如:最近三年之稅單或利得稅繳納通知書及最近六個月有顯示薪金存款或收入之銀行存摺/月結單)證明每月還款(即第一按揭貸款 及第二按揭貸款及其他借貸的還款)不超過香港金融管理局不時訂明的「供款與入息比率」上限。
 - The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents (for example latest 3 years' Tax Assessment and Demand Note or Profits Tax Assessment and Demand Note and latest 6 months' bank book/statements which show salary deposits or income) to prove that the total amount of monthly installment (being the total installment for repayment of

first mortgage, second mortgage and any other loan repayment) does not exceed the maximum debt-servicing ratio as stipulated by the Hong Kong Monetary Authority from time to time.

G) 第一按揭貸款銀行須為賣方所指定及轉介之銀行,買方並須首先得到該銀行書面同意辦理第二按揭貸款。

First mortgagee bank shall be nominated and referred by the Vendor and the Purchaser shall obtain a prior written consent from the first mortgagee bank to apply for a second mortgage loan.

H) 第一按揭貸款及第二按揭貸款申請需由有關承按機構獨立審批。

First mortgage loan and second mortgage loan shall be processed by the relevant mortgagees independently.

D 所有第二按揭貸款之法律文件必須由賣方(或賣方指定的財務機構)的指定律師行辦理,買方須支付所有第二按揭貸款相關之律師費及雜費。

All legal documents of the second mortgage shall be handled by the Vendor's (or Vendor's designated second mortgage financing company) designated solicitors and all legal costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser.

J) 第二按揭貸款批出與否及其條款,受制於賣方指定的財務機構的絕對最終決定權,與賣方無關,且於任何情況下賣方均無需為此負責。不論貸款獲批與否,買方仍須按買賣合約完成交易及繳付成交金 類合數。

The approval or disapproval of the second mortgage loan and terms thereof are subject to the final decision of the Vendor's designated financing company and are not related to the Vendor (which shall under no circumstances be responsible therefor). Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase in accordance with the agreement of sale and purchase and pay the full transaction price.

K) 第二按揭貸款受賣方指定的財務機構所定的其他條款及細則約束。

The second mortgage loan is subject to other terms and conditions as determined by the Vendor's designated financing company.

L) 買方需就申請第二按揭貸款繳交港幣\$5,000 不可退還的申請手續費。

A non-refundable application fee of HK\$5,000 for the second mortgage loan will be payable by the Purchaser.

M) 第二按揭貸款只限個人買方申請。

Only individual purchaser(s) are eligible to apply for the second mortgage loan.

(h) 輕鬆置業二按貸款 (只適用於選擇第 4(i)段中支付條款(B4)之買家

Easy Second Mortgage Loan (Only applicable to the Purchaser who choose Terms of Payment (B4) in paragraph 4(i).)

買方可向 Harbour Horizon Limited 或賣方指定的其他公司 (統稱「賣方指定的財務機構」)申請「輕鬆置業二按貸款」(賣方或賣方指定的財務機構有權隨時停止提供任何二按而無須另行通知),主要條款如下:-

Purchaser can apply for the "Easy Second Mortgage Loan" from Harbour Horizon Limited or any other company designated by the Vendor (collectively "Vendor's designated financing company") (the Vendor or Vendor's designated financing company may stop providing any second mortgage loan at any time without further notice) and on the following terms:-

A) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的 30%,惟第一按揭貸款及第二按揭貸款總金額不可超過成交金額的 80%。

The maximum second mortgage loan amount shall be 30% of the transaction price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan together shall not exceed 80% of the transaction price.

第二按揭貸款首 36 個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(P)減 2.5% p.a. (P - 2.5%),其後之按揭利率為港元最優惠利率(P)加 2% p.a. (P + 2%),利率浮動。最終按揭利率以賣方指定的二按財務機構最後審批結果為準。

Interest rate of second mortgage loan for the first 36 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 2.5% p.a. (P - 2.5%), thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) plus 2% p.a. (P + 2%), subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to final approval by the Vendor's designated second mortgage financing company.

B) 受限於相關交易文件條款及條件,買方提前全數清還第二按揭貸款可獲下表所列現金回贈(「提前清還第二按揭貸款現金回贈」)。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents, a cash rebate set out in the table below would be offered to the Purchaser who fully repays second mortgage loan early ("Early Full Repayment Second Mortgage Cash Rebate").

提前清還付清第二按揭貸款現金回贈列表

Early Full Repayment Second Mortgage Cash Rebate Table:

清選第二按揭貸款日期^	提前清選第二按揭貸款現金回贈金額
Date of full repayment of the balance of the second mortgage loan^	Early Full Repayment Second Mortgage Cash Rebate amount
提款日起計的 720 日內	第二按揭貸款利息金額的 10% 及成交金額 1%
Within 720 days from the date of drawdown of the second mortgage	10% of the amount of second mortgage loan interest and 1% of the transaction price
提款日起計的 721 日至 1,080 日內	成交金額1%
Within 721 days to 1,080 days from the date of drawdown of the second mortgage	1% of the transaction price

以賣方代表律師實際收到款項日期計算。

The date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors.

詳情以相關交易文件條款作準。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

C) 買方必須於付清成交金額餘額之日起計最少 60 日前以書面向賣方申請第二按揭貸款。

The Purchaser shall make a written application to the Vendor for a second mortgage loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the transaction price.

D) 第二按揭貸款年期最長為20年,或相等於第一按揭貸款之年期,以較短者為準。

The maximum tenor of second mortgage loan shall be 20 years or the same tenor of first mortgage loan, whichever is shorter.

E) 買方須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於提供足夠文件(如:最近三年之稅單或利得稅繳納通知書及最近六個月有顯示薪金存款或收入之銀行存摺/月結單)證明每月還款(即第一按揭貸款及第二按揭貸款及其他借貸的還款)不超過香港金融管理局不時訂明的「供款與人息比率」上限。

The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents (for example latest 3 years' Tax Assessment and Demand Note or Profits Tax Assessment and Demand Note and latest 6 months' bank book/statements which show salary deposits or income) to prove that the total amount of monthly installment (being the total installment for repayment of first mortgage, second mortgage and any other loan repayment) does not exceed the maximum debt-servicing ratio as stipulated by the Hong Kong Monetary Authority from time to time.

F) 第一按揭貸款銀行須為賣方所指定及轉介之銀行,買方並須首先得到該銀行書面同意辦理第二按揭貸款。

First mortgagee bank shall be nominated and referred by the Vendor and the Purchaser shall obtain a prior written consent from the first mortgagee bank to apply for a second mortgage loan.

G) 第一按揭貸款及第二按揭貸款申請需由有關承按機構獨立審批。

First mortgage loan and second mortgage loan shall be processed by the relevant mortgagees independently.

H) 所有第二按揭貸款之法律文件必須由賣方(或賣方指定的二按財務機構)的指定律師行辦理,買方須支付所有第二按揭貸款相關之律師費及雜費。

All legal documents of the second mortgage shall be handled by the Vendor's (or Vendor's designated second mortgage financing company) designated solicitors and all legal costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser.

I) 第二按揭貸款批出與否及其條款,受制於賣方指定的二按財務機構的絕對最終決定權,與賣方無關,且於任何情況下賣方均無需為此負責。不論貸款獲批與否,買方仍須按買賣合約完成交易及繳付成交金額全數。

The approval or disapproval of the second mortgage loan and terms thereof are subject to the final decision of the Vendor's designated second mortgage financing company and are not related to the Vendor (which shall under no circumstances be responsible therefor). Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase in accordance with the agreement of sale and purchase and pay the full transaction price.

J) 第二按揭貸款受賣方指定的二按財務機構所定的其他條款及細則約束。

The second mortgage loan is subject to other terms and conditions as determined by the Vendor's designated second mortgage financing company.

K) 買方需就申請第二按揭貸款繳交港幣\$5,000 不可退還的申請手續費。

A non-refundable application fee of HK\$5,000 for the second mortgage loan will be payable by the Purchaser.

L) 第二按揭貸款只限個人買方申請。

Only individual Purchaser(s) are eligible to apply for the second mortgage loan.

(i) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(j) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(k) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(I) 「租金回報補貼優惠」(只適用於第1座8樓C單位及第2座6樓A單位的買方)

"Rental Return Subsidy Benefit" (Only applicable to the Purchaser of Unit C of 8/F of Tower 1 and Unit A of 6/F of Tower 2)

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清每一期樓款及售價餘款#),買方可於完成買賣日後30天內獲成交金額4%作為現金回贈。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Purchase Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), a cash rebate equivalent to 4% of the transaction price would be offered to the Purchaser within 30 days after the completion.

#以賣方代表律師實際收到款項日期計算

the actual date of payment(s) received by the Vendor's solicitors shall be considered as the date of settlement of payment by the Purchaser.

「居家樂現金回贈」(只適用於第1座8樓C單位及第2座6樓A單位的買方)

"Household Joy Cash Rebate" (Only applicable to the Purchaser of Unit C of 8/F of Tower 1 and Unit A of 6/F of Tower 2)

(a) 受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清每一期樓款及售價餘款#),第 1 座 8 樓 C 單位的買方可於完成買賣日後 30 天內獲額外港幣 \$90,000 作為現金回

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Purchase Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), a cash rebate of HK\$90,000 would be offered to the Purchaser of Unit C of 8/F of Tower 1 within 30 days after the completion.

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清每一期樓款及售價餘款#),第2座6樓A單位的買方可於完成買賣日後30天內獲額外港幣\$180,000作為現金回 贈。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Purchase Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), a cash rebate of HK\$180,000 would be offered to the Purchaser of Unit A of 6/F of Tower 2 within 30 days after the completion.

#以賣方代表律師實際收到款項日期計算

the actual date of payment(s) received by the Vendor's solicitors shall be considered as the date of settlement of payment by the Purchaser.

「置業至尊回贈」(只適用於選擇第 4(i)段中支付條款(E)之買家)

"Prestige Residence Rebate" (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (E) in paragraph 4(i))

買方可在物業買賣成交時獲賣方提供「置業至尊回贈」,該回贈金額相等於物業成交金額4%,該回贈將直接應用於支付售價餘款之部分。

The Purchaser of the Property will receive from the Vendor a "Prestige Residence Rebate" upon completion of sale and purchase of the Property, the amount of which is equivalent to 4% of the transaction price of the Property. The said rebate will be applied directly towards payment of part of the balance of the purchase price.

(iv) 誰人負責支付買賣該發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development

如買方選用賣方代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契,賣方同意支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契,買方及賣方須各自負責 有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage and assignment, the Vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage or assignment, each of the Vendor and Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.

買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書(如有)的印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費

All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including but without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any special stamp duty, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) shall be borne by the Purchaser.

(v) 買方須爲就買賣該發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development

有關其他法律文件之律師費如:附加合約、買方提名書、有關樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等,均由買方負責,一切有關按揭及其他費用均 由買方負責。

All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, nomination, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear the legal costs and disbursements in respect of any mortgage.

曹方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事: (5)

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理:

Agents appointed by the Vendor: 會德豐地產(香港)有限公司

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

中原地產代理有限公司

世紀21集團有限公司及旗下特許經營商 Centaline Property Agency Limited Century 21 Group Limited and Franchisees

利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited 美聯物業代理有限公司云房網絡(香港)代理有限公司香港置業(地產代理)有限公司Midland Realty International LimitedQfang Network (Hong Kong) Agency LimitedHong Kong Property Services (Agency) Limited

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該發展項目中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址爲:http://www.oasiskaitak.hk/。

The address of the website designated by the Vendor for the Development is: http://www.oasiskaitak.hk/.